

Gesuche um Erteilung von Arbeitszeitbewilligungen

Nachtarbeit (Art. 17 ArG)

- Kentauer AG, 3432 Lützelflüh-Goldbach
Hafermühle OM; Mischerei, Packerei, Spedition, UM
bis 66 M oder F
29. Januar 2001 bis 31. Januar 2004 (Erneuerung/Änderung)
- RUAG Aerospace, 6032 Emmen
Center: Detailfertigung, Baugruppen Montage, Raumfahrt
bis 120 M
18. Juni 2001 bis 19. Juni 2004 (Erneuerung/Änderung)
- SIKA AG, vormals Kaspar Winkler & Co., 8048 Zürich
Produktion und Qualitätsmanagement: Abteilung Dicht- und Klebstoffe
inkl. Unterhaltsdienst, Abteilung Kunstharze
bis 120 M, bis 15 F, bis 10 J
1. Juni 2001 bis 5. Juni 2004 (Erneuerung/Änderung)
- Genossenschaft Migros Zürich, 8021 Zürich
Warenlogistik, Logistik Kolonial, Belad BZ
bis 58 M
3. Juni 2001 bis 8. Juni 2002
- Genossenschaft Migros Zürich, 8021 Zürich
Milchannahme, Joghurt-Fabrikation
bis 6 M
3. Juni 2001 bis 8. Juni 2002 (Änderung)
- Genossenschaft Migros Zürich, 8021 Zürich
Zentralküche, Herstellung von Canapées, Sandwiches, kalten Platten, Anrichten von Salaten, Bereitstellung gefüllter Brote
bis 10 M oder F
3. Juni 2001 bis 8. Juni 2002 (Änderung)
- Bruno Brändle, Bäckerei und Konditorei, Erlenbach
Herstellung von Backwaren
bis 3 M
2. Juli 2001 bis 3. Juli 2004
- AZ Elektro AG, 8005 Zürich
Installation von Schalt- und Elektroanlagen in den Kantonen ZH, AG, BS, BL, SO SZ, ZG, SG, LU
bis 50 M, bis 5 F
1. Juli 2001 bis 6. Juli 2002
- Electrowatt Engineering AG, 8037 Zürich
Tunnelinspektion
2 M
4. Juni 2001 bis 29. Dezember 2001

- Dr. von Moos AG, 8037 Zürich
Gaserkundung
bis 3 M
28. Mai 2001 bis 29. Dezember 2001
- Rotaform AG, 6234 Triengen
Fabrikation
bis 55 M, bis 11 F
11. Juni 2001 bis 16. Juni 2002
- Steinemann Technology AG, St. Gallen, 9015 St. Gallen
Walzensegment
bis 12 M oder F
18. Juni 2001 bis 22. Juni 2002
- Siemens Schweiz AG, MED XIV-04, 8951 Fahrweid
MED, Medizinische Technik
bis 3 M
5. März 2001 bis 26. Mai 2002
- ABB Flexible Automation AG, 8048 Zürich
Industrieroboter, Notfälle, Störungsbehebung, Service ausserhalb der Betriebszeiten in der ganzen Schweiz
2 M
1. Januar 2001 bis 9. Juni 2002
- Saia-Burgess, Electronics AG, 3280 Murten
Herstellung von Komponenten, Kleinschaltern und Motoren auf verschiedenen Montageautomaten, Unterhalt/Schichtbegleitung
bis 40 M oder F
25. März 2001 bis 27. März 2004 (Erneuerung/Änderung)
- Traitafina AG, 5600 Lenzburg
Produktion und Kommissionierung/Spedition in Egliswil
bis 24 M oder F
27. August 2001 bis 30. August 2003 (Erneuerung)
- Traitafina AG, 5600 Lenzburg
Kommissionierung / Spedition in Lenzburg
bis 8 M
27. August 2001 bis 30. August 2003 (Erneuerung)
- Traitafina AG, 5600 Lenzburg
Kommissionierung / Spedition in Lenzburg
bis 15 M oder F
27. August 2001 bis 30. August 2003 (Erneuerung)

Sonntagsarbeit (Art. 19 ArG)

- Genossenschaft Migros Zürich, 8021 Zürich
Warenlogistik, Logistik Kolonial, Belad BZ
bis 31 M
3. Juni 2001 bis 8. Juni 2002

- Genossenschaft Migros Zürich, 8021 Zürich
Milchannahme, Joghurt-Fabrikation
bis 2 M
3. Juni 2001 bis 8. Juni 2002 (Änderung)
- Genossenschaft Migros Zürich, 8021 Zürich
Zentralküche, Herstellung von Canapées, Sandwiches, kalten Platten, Anrichten von Salaten, Bereitstellung gefüllter Brote
bis 14 M oder F
3. Juni 2001 bis 8. Juni 2002 (Änderung)
- AZ Elektro AG, 8005 Zürich
Installation von Schalt- und Elektroanlagen in den Kantonen ZH, AG, BS, BL, SO SZ, ZG, SG, LU
bis 50 M, bis 5 F
1. Juli 2001 bis 6. Juli 2002
- Electrowatt Engineering AG, 8037 Zürich
Tunnelinspektion
2 M
4. Juni 2001 bis 29. Dezember 2001
- Rotaform AG, 6234 Triengen
Fabrikation
bis 3 M oder 3 F
11. Juni 2001 bis 16. Juni 2002
- Siemens Schweiz AG, MED XIV-04, 8951 Fahrweid
MED, Medizinische Technik
bis 3 M
5. März 2001 bis 26. Mai 2002
- ABB Flexible Automation AG, 8048 Zürich
Industrieroboter, Notfälle, Störungsbehebung, Service ausserhalb der Betriebszeiten in der ganzen Schweiz
2 M
1. Januar 2001 bis 9. Juni 2002
- Oeko-Reinigungsservice BTZ, 8002 Zürich
Oeko-Reinigungsservice BTZ
5 M, 2 F
27. Mai 2001 bis 26. Mai 2002
- ARGE Suhrental, 6210 Sursee
Erdgasleitung Däniken SO / Ruswil LU
bis 120 M, bis 5 F
1. Mai 2001 bis 4. Mai 2002

Ununterbrochener Betrieb (Art. 24 ArG)

- Kentauer AG, 3432 Lützelflüh-Goldbach
Herstellung und Verpacken von Frühstückscerealien
bis 96 M oder F
28. Januar 2001 bis 31. Januar 2004 (Erneuerung/Änderung)

(M = Männer, F = Frauen, J = Jugendliche)

Rechtsmittel

Wer durch die Erteilung einer Arbeitszeitbewilligung in seinen Rechten oder Pflichten berührt ist und wer berechtigt ist, dagegen Beschwerde zu führen, kann innert zehn Tagen seit Publikation des Gesuches beim Staatssekretariat für Wirtschaft, Direktion für Arbeit, Arbeitsbedingungen, Gurtengasse 3, 3003 Bern, nach telefonischer Voranmeldung (Tel. 031 322 29 45/29 50) Einsicht in die Gesuchsunterlagen nehmen.

Erteilte Arbeitszeitbewilligungen

Nachtarbeit

Begründung: technisch oder wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise (Art. 17 Abs. 2)

- Mathys Medizinaltechnik AG, 2544 Bettlach
Produktion in Bettlach und Grenchen
bis 130 M oder F
2. April 2001 bis 26. Juli 2003 (Erneuerung)
- Mathys Medizinaltechnik AG, 2544 Bettlach
Produktion
bis 7 M oder F
2. April 2001 bis 6. April 2002
- Mathys Medizinaltechnik AG, 2544 Bettlach
Fertigwarenlagen und Verkaufslogistik
bis 16 M oder F
2. April 2001 bis 6. Februar 2002
- Emmi Käse AG Kirchberg, 3422 Kirchberg
Käseverpackung inbegriffen Reibkäseanlagen
bis 32 M oder F
7. Mai 2001 bis 26. Juli 2003 (Erneuerung)

- Polysafe AG, 4806 Wikon
VSG-Produktion
8 M, 2 F
13. Mai 2001 bis 15. Mai 2004 (Erneuerung)
- Nestlé Suisse S.A., 8816 Hirzel
Betriebsraum, Spedition
3 M
8. Januar 2001 bis 25. April 2004 (Änderung)
- Nestlé Suisse S.A., 8816 Hirzel
Produktion, Spedition und Lager
1 M
8. Januar 2001 bis 25. April 2004
- Baumann Hüppe AG, 8820 Wädenswil
Storenabteilung und Noval 90
bis 8 M
2. Juli 2001 bis 3. Juli 2004 (Erneuerung)
- Arbeitsgemeinschaft Oenzbergtunnel, 3360 Herzogenbuchsee
Montage Vortriebseinrichtung (Tunnelbohrmaschine „TBM“ und Nachläufer „NL“
45 M
14. Mai 2001 bis 31. Oktober 2001
- Orell Füssli Sicherheitsdruck AG, 8036 Zürich
Sicherheitsdruckerei
bis 70 M, bis 15 F
13. August 2001 bis 14. August 2004 (Erneuerung)
- Kyburz Galvanische Verzinkerei AG, 8259 Kaltenbach
Metallveredelung
bis 9 M oder F
6. Mai 2001 bis 11. Mai 2002
- UBS AG, 8098 Zürich
VZA 1 Operations, Max Höggerstrasse 81, Zürich
bis 15 M
1. Januar 2001 bis 6. Januar 2002
- Orior Food Logistic AG, 4900 Langenthal
Logistikzentrum Langenthal, Stabio TI, Prilly VD, Lebensmittelauslieferung
ganze Schweiz
bis 35 M
1. Januar 2001 bis 5. Januar 2002
- Emmi Interfrais SA, 6403 Küssnacht
Gastroauslieferung (Frischprodukte)
bis 10 M
1. Januar 2001 bis 29. Dezember 2001

Sonntagsarbeit

Begründung: technisch oder wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise (Art. 19 Abs. 2 ArG)

- Mathys Medizinaltechnik AG, 2544 Bettlach
Kursleitung, Finanz-/Rechnungswesen, Marketing, Produkte-Entwicklung,
Kurswesen-/KL-Assistenz
bis 23 M oder F
2. April 2001 bis 6. April 2002
- Nestlé Suisse S.A., 8816 Hirzel
Betriebsraum, Spedition
3 M
8. Januar 2001 bis 25. April 2004 (Änderung)
- Nestlé Suisse S.A., 8816 Hirzel
Produktion, Spedition und Lager
1 M
8. Januar 2001 bis 25. April 2004
- UBS AG, 8098 Zürich
VZA 1 Operations, Max Höggerstrasse 81, Zürich
bis 15 M
1. Januar 2001 bis 6. Januar 2002
- Gebäudereinigungs-Aktiengesellschaft ARAG, 3001 Bern
Kornhausplatz, Kornhaus Café und Kornhaus
2 M
30. April 2001 bis 4. Mai 2002
- ABB Turbo Systems AG, 5401 Baden
ZB Produktion Turbolader
1 M
23. April 2001 bis 27. April 2002

Ununterbrochener Betrieb

Begründung: technisch oder wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise (Art. 24 Abs. 2 ArG)

- Bump Imports GmbH, 7270 Davos-Platz
Verkaufsstelle Davos und St. Moritz
bis 2 M oder F
30. April 2001 bis 4 Mai 2002
- ARGE 3. Röhre Baregg, 5432 Neuenhof
3. Röhre, Baregg, Neuenhof
bis 54 M
17. April 2001 bis 31. Januar 2003 (Änderung)

(M = Männer, F = Frauen, J = Jugendliche)

Rechtsmittel

Gegen diese Verfügung kann nach Massgabe von Artikel 55 ArG und Artikel 44 ff. VwVG innert 30 Tagen seit der Publikation bei der Rekurskommission des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartementes, 3202 Frauenkappelen, Verwaltungsbeschwerde erhoben werden. Die Eingabe ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel und die Unterschrift des Beschwerdeführers oder seines Vertreters zu enthalten.

Wer zur Beschwerde berechtigt ist, kann innerhalb der Beschwerdefrist beim Staatssekretariat für Wirtschaft, Direktion für Arbeit, Arbeitsbedingungen, Gurtengasse 3, 3003 Bern, nach telefonischer Voranmeldung (Tel. 031 322 29 45/29 50) Einsicht in die Bewilligungen und deren Begründung nehmen.

19. Juni 2001

Staatssekretariat für Wirtschaft:
Direktion für Arbeit